

Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage
Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen
Band: 35 (1996)
Heft: 2: Freizeit, Erholung, Landschaft = Loisirs et paysage = Leisure, Recreation, Landscape

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalt/Sommaire/Summary

5 Editorial

6 Sylvain Malfroy

Kleine Übersicht über die Schönheiten der Schweizer Landschaft
Petit inventaire des attraites du paysage suisse
Small inventory of the attractions of the Swiss countryside

10 Raimund Rodewald

Die Kulturlandschaft im Freizeitdress
Un paysage culturel en habits de loisirs
Cultivated landscape in leisure wear

13 Rainer Müller

Landschaft und Tourismus – kein Widerspruch
Paysage et tourisme ne sont pas incompatibles
Landscape and tourism – not a contradiction

17 Ellen Meyrat-Schlee

Der Wunsch nach «Natur» in der Freizeit
Le désir de la «nature» dans les loisirs
The desire for "Nature" in one's leisure time

20 Elke Staehelin-Witt, Barbara Jäggin

Erholungslandschaft: Wieviel ist uns ihre Bewahrung wert?
Jusqu'ou sommes-nous prêts à aller pour conserver les paysages de détente?
Recreational landscapes: How much is their conservation worth to us?

24 Martin Schwarze

Erholungsplanung Vierwaldstättersee
L'aménagement des espaces de récréation
Recreational planning Lake of Lucerne

29 Hans Klötzli, Beatrice Friedli

Projektwettbewerb Spiezer Bucht
Concours pour la baie de Spiez
Project competition Spiez Bay

32 Madeleine Hirsch

Wider die Leerformel «Nachhaltigkeit» im Skitourismus
Un contenu à la notion de «durabilité» pour le tourisme de ski
Against the empty formula of "sustainability" in ski tourism

36 F. Naef, M. Naef

Chancen der «Naturschutznutzungen» auf dem Golfplatz
Des opportunités de protéger la nature dans les terrains de golf
Chances for "Nature conservation uses" on the golf course

39 Stéphane Collet

Geländebewegungen und Bewegung im Gelände
Mouvement de terrains et terres pour le mouvement
Movement of terrain and land for movement

42 Karl Briemle

Das «Neue Fränkische Seenland» – eine Landschaft aus Menschenhand
Le «nouveau pays des lacs de Franconie» – un paysage façonné par la main de l'homme
The "New Franconian Lake district" – a landscape created by human hand

48 Terminkalender/Agenda

49 Wettbewerbskalender/Calendrier des concours

50 Entschiedene Wettbewerbe/Lauréats des concours

51 Mitteilungen des BSLA/Communications de la FSAP

52 Mitteilungen aus dem ITR

53 Mitteilungen/Communications

53 Literatur/Notes de lecture

55 Produkte + Dienstleistungen/Produits + Service

Adressen der Autorinnen und Autoren

Karl Briemle
Landschaftsarchitekt
Talsperren-Neubauamt Nürnberg
Bahnhofstrasse 41
D-90402 Nürnberg

Stéphane Collet
Architecte EPFL
Route du Bugnon 42
CH-1005 Lausanne

Madeleine Hirsch
geoprognos ag
Augustinergasse 25
CH-8022 Zürich

Hans Klötzli
Landschaftsarchitekt BSLA
Beatrice Friedli
Landschaftsarchitektin BSLA
Ensingerstrasse 25
CH-3006 Bern

Sylvain Malfroy
Historien de l'architecture
EPFL, Département d'Architecture
Institut de Théorie et d'Histoire de l'Architecture
Avenue de l'Eglise Anglaise
CH-1001 Lausanne

Ellen Meyrat-Schlee
Soziologin, Planerin BSP, Büro Z
Klosbachstrasse 88
CH-8032 Zürich

Rainer Müller
Schweiz Tourismus
Bellariastrasse 38
CH-8027 Zürich

Felix Naef
Landschaftsarchitekt BSLA
M. Naef stud. phil.
Naef & Partner Landschaftsplanung GmbH
Winzerweg 12
CH-5108 Oberflachs

Raimund Rodewald
Dr. phil. Biologie
Schweizerische Stiftung für Landschaftsschutz
und Landschaftspflege SL
Hirschengraben 11
CH-3011 Bern

Martin Schwarze
Dipl. Ing. Landschaftsarchitekt, Raumplaner ETH
Hesse+Schwarze+Partner, Büro für Raumplanung
Feldeggstrasse 80
CH-8008 Zürich

Elke Staehelin-Witt
Dr. rer.pol.
Barbara Jäggin
lic. oec. publ.
B.S.S. Volkswirtschaftliche Beratung
Blumenrain 16
CH-4051 Basel

Titelbild/Planche de titre/Cover picture:

Romano P. Riedo, Fotograf und Journalist, Freiburg.